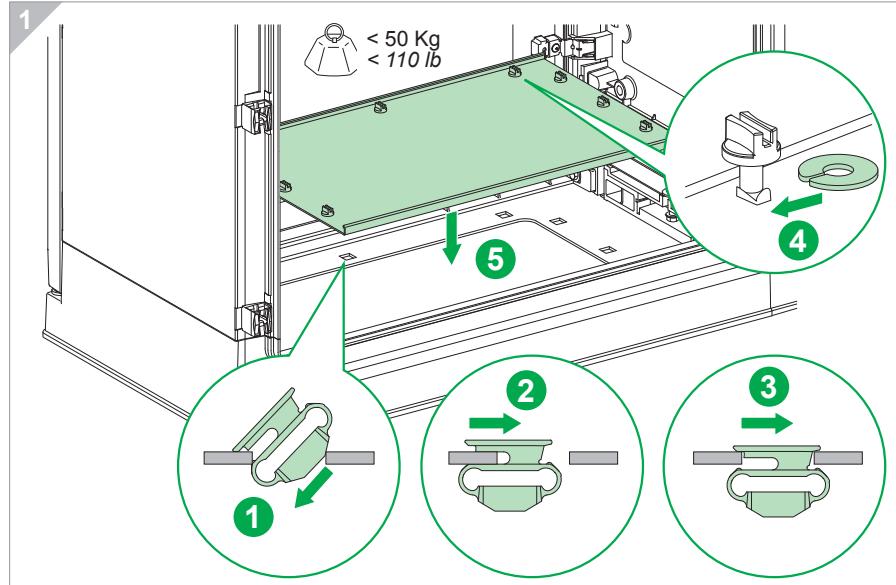
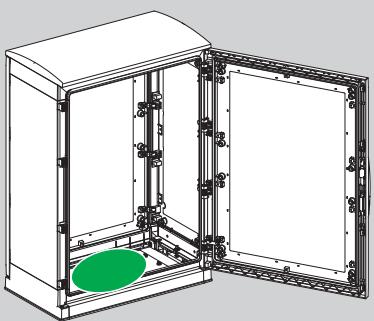
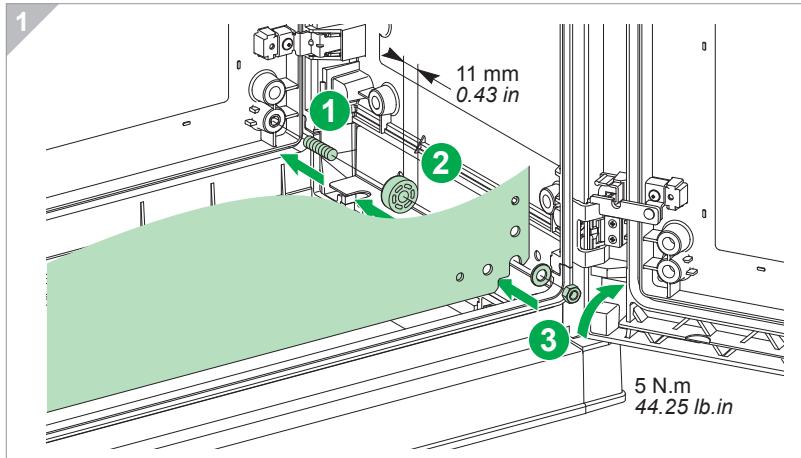
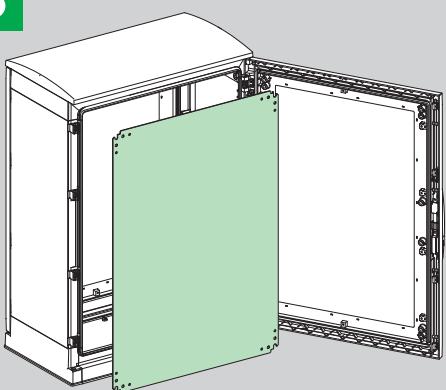
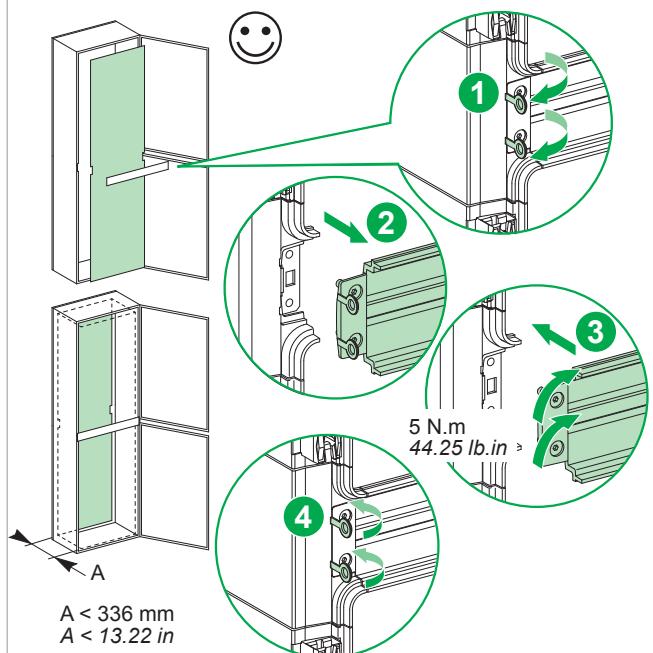
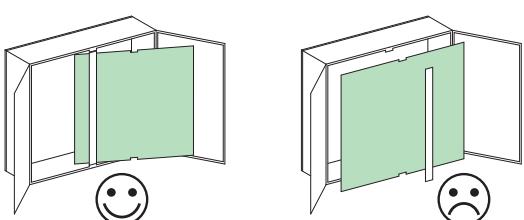
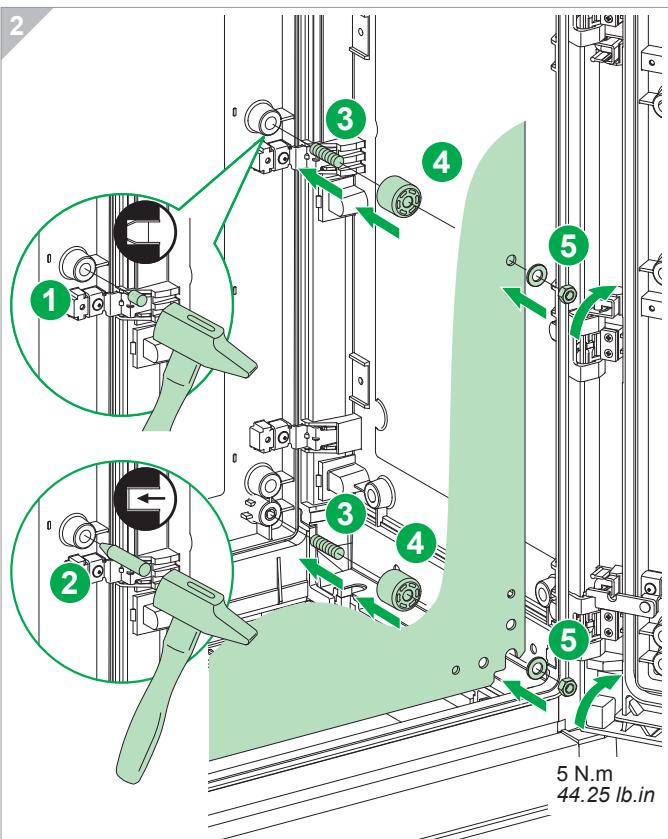
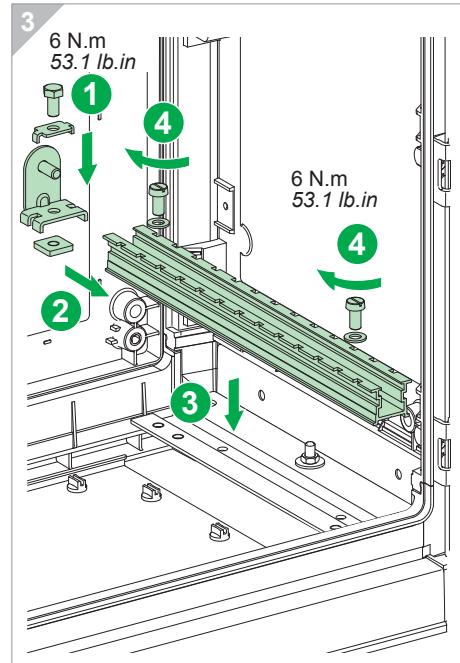
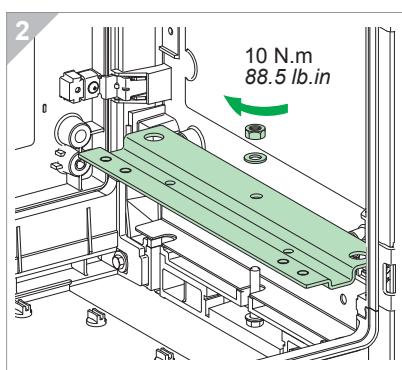
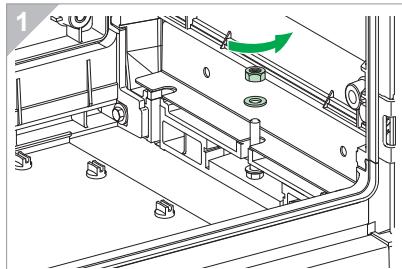
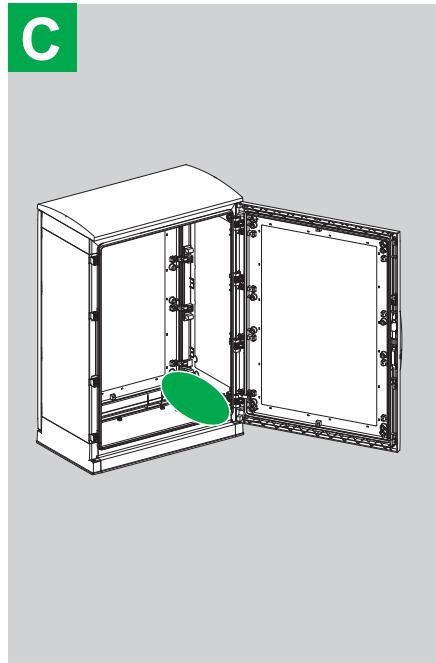
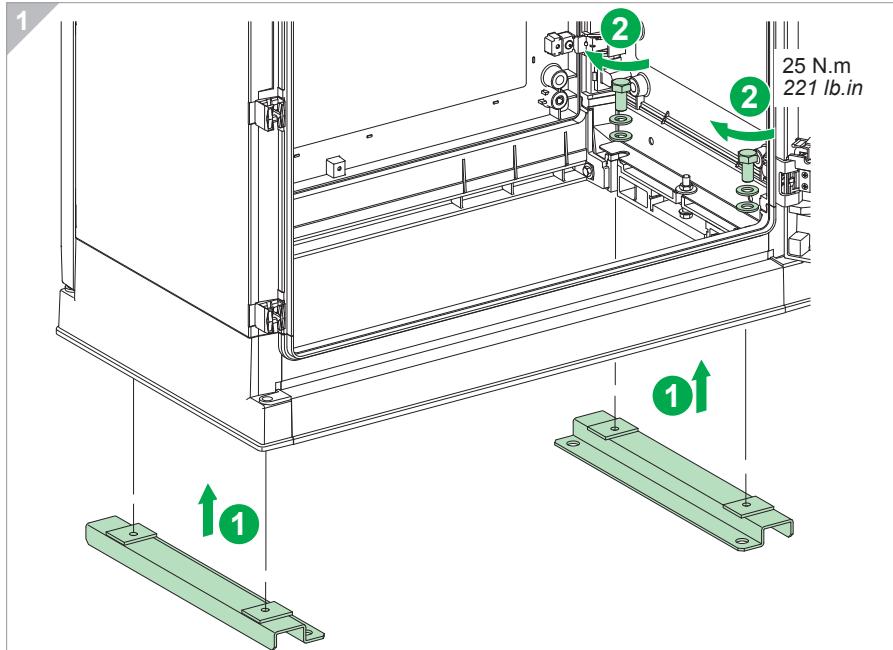
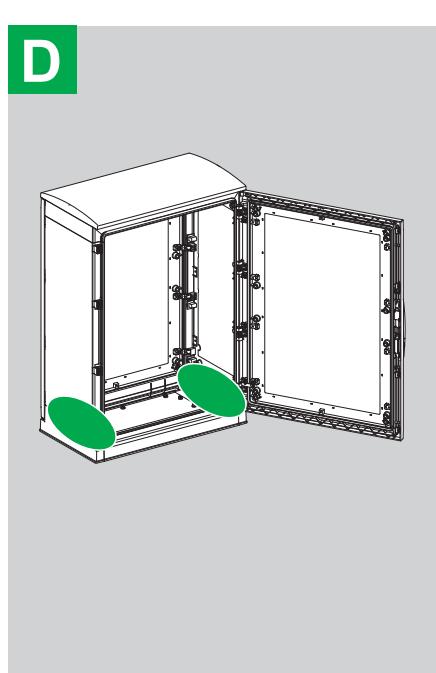
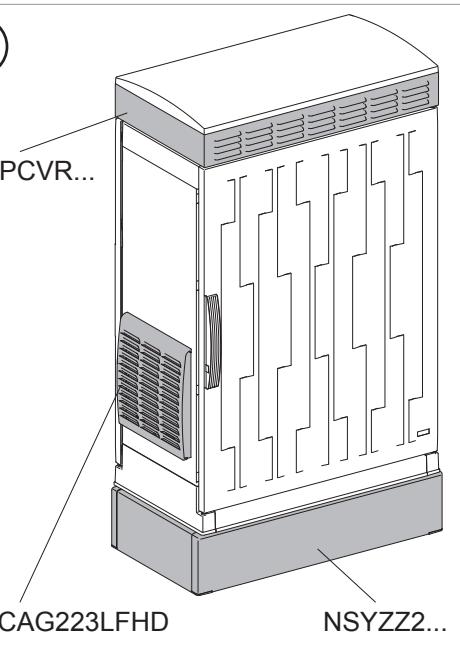
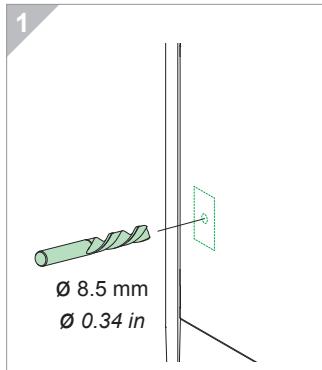
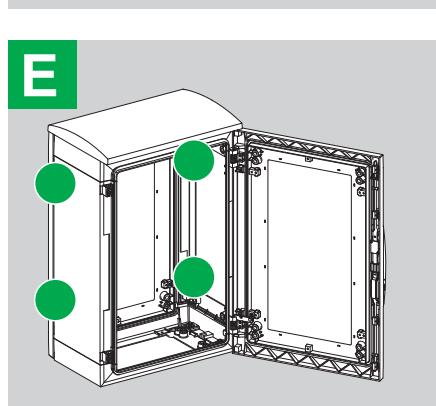


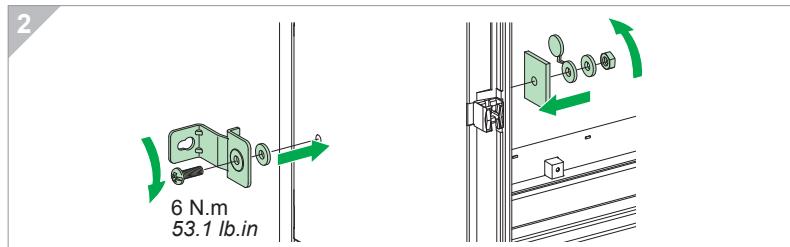
Thalassa

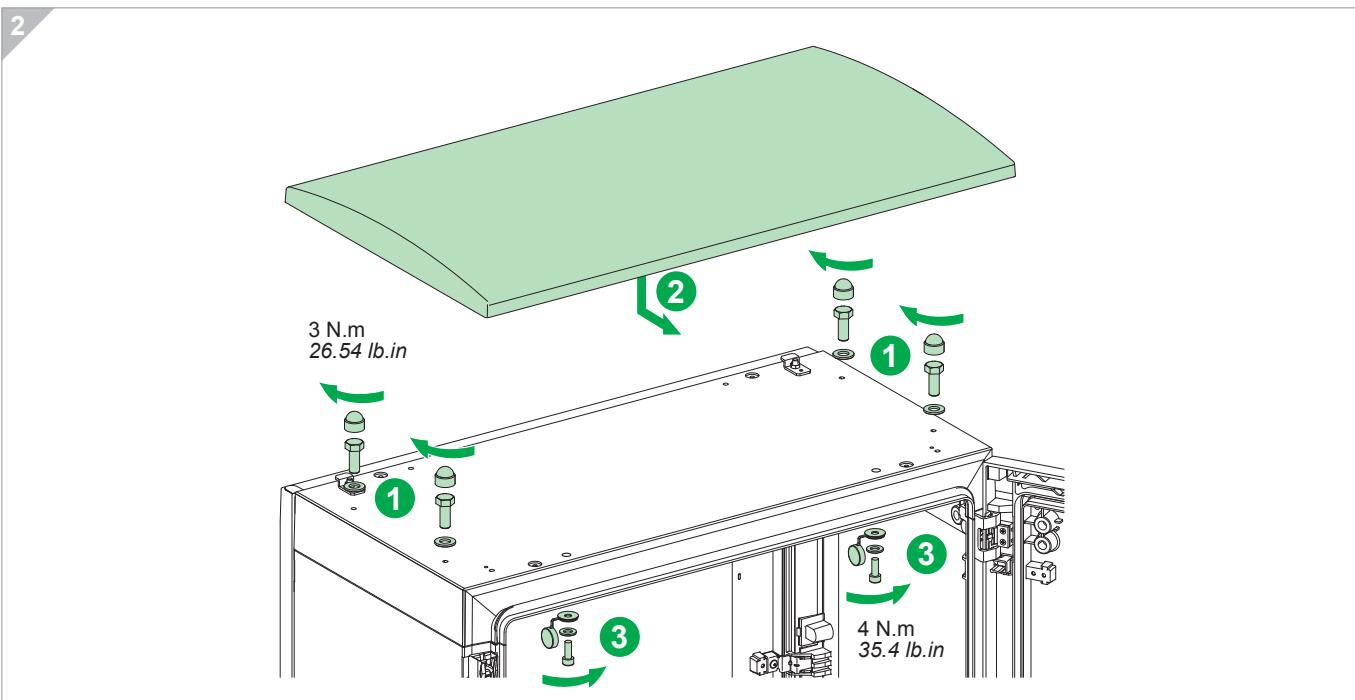
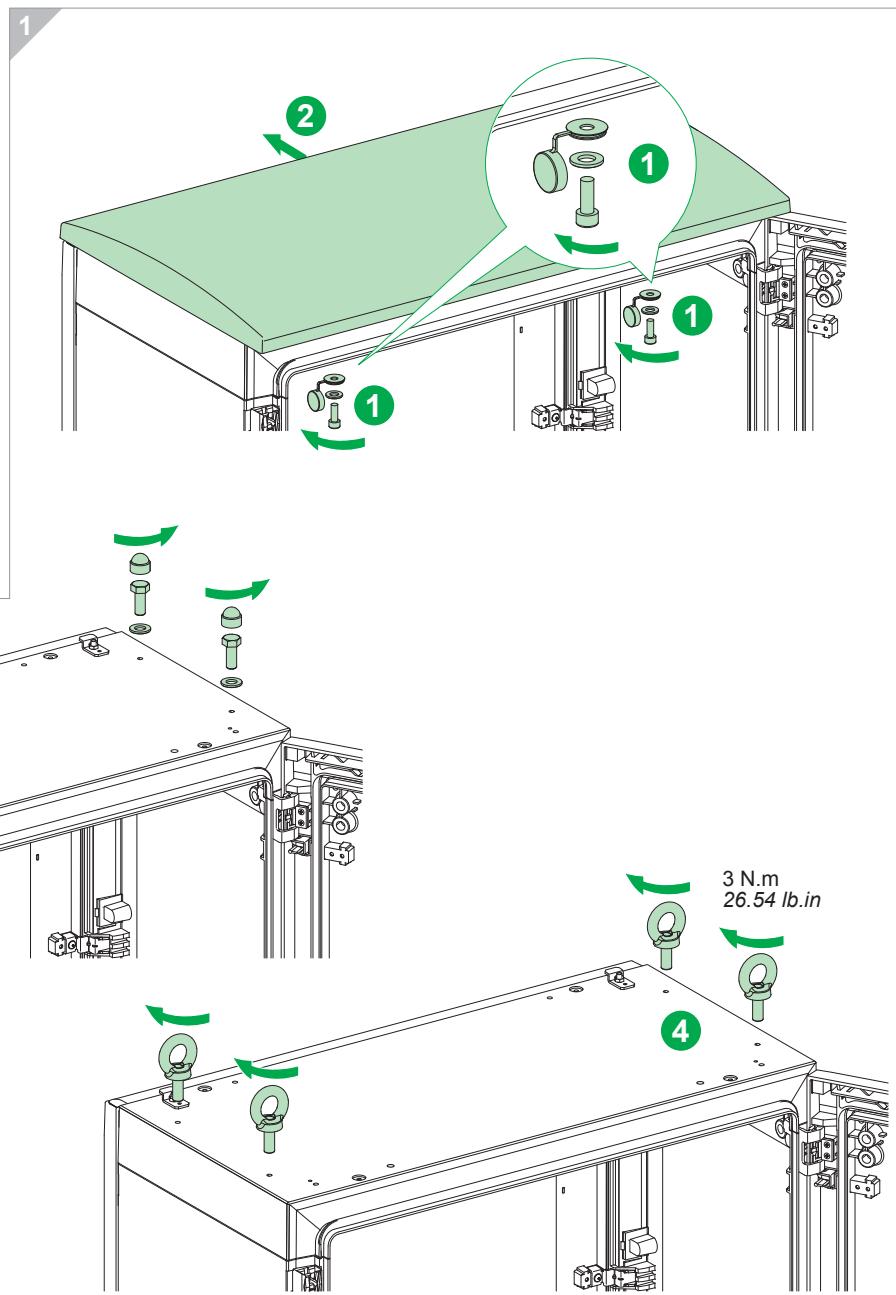
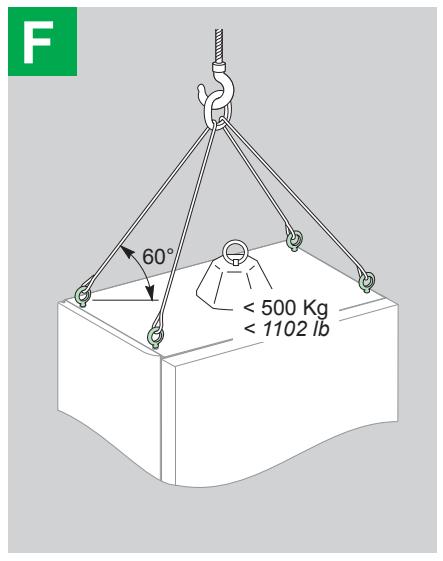
NSYPHD•••

A**B****i****2**

C**D****E**

2



F

<p>Installation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ We recommend storing these technical notes because of they may be useful throughout the life time of the product. ■ The enclosure must only be installed, operated, serviced and maintained by qualified personnel. Schneider Electric waives any liability for damages caused by the improper use, installation, operation, commissioning and maintenance of the enclosure. ■ The enclosure must be installed on a level, uniform and stable surface. ■ The structure of the enclosure must not be modified under any circumstances; this includes adding or removing components or removing the back panel. ■ The maximum permissible load must never be exceeded in the enclosure. Loads must be distributed evenly, to avoid any weight accumulation in the upper area. ■ When lifting the enclosure, only use the accessory recommended for that purpose and an approved device in optimum operating conditions. ■ In the case of the 2 m high enclosure, when assembling or reassembling the crossbar, ensure that the sealing rings and the bolt protector are fitted correctly. <p>Use</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Do not work on the enclosure in the case of adverse weather conditions. ■ After completing any work on the enclosure, ensure that the door is closed correctly when you finish. 	<p>Installation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Il est conseillé de conserver ces notes techniques pour pouvoir les consulter à tout moment car elles peuvent être utiles pendant toute la durée de vie du produit. ■ L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance de l'armoire doivent être assurées par du personnel qualifié. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux dommages causés par des actions inappropriées lors de l'utilisation, l'installation, l'exploitation, la mise en service ou la maintenance de l'armoire. ■ L'armoire doit être installée sur une surface plane, uniforme et stable. ■ La structure de l'armoire ne doit en aucun cas être modifiée. Il est notamment interdit d'ajouter ou de retirer des composants, ou encore d'ôter le panneau arrière. ■ La charge maximale tolérée ne doit jamais être dépassée dans l'armoire. Les charges doivent être réparties uniformément pour éviter toute accumulation dans la zone supérieure. ■ Pour soulever l'armoire, utilisez uniquement l'accessoire recommandé à cet effet et un dispositif approuvé en état de fonctionnement optimal. ■ Dans le cas des armoires de 2 m de haut, assurez-vous de la mise en place correcte des joints d'étanchéité et du protecteur de boulon lorsque vous montez ou remontez la barre transversale. <p>Utilisation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ N'intervenez pas sur l'armoire en cas de mauvais temps. ■ Après toute intervention sur l'armoire, veillez à bien fermer la porte.
<p>Instalación</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Recomendamos conservar esta noticia técnica, puede serle de utilidad a lo largo de la utilización del producto. ■ La instalación, puesta en servicio, manejo y mantenimiento de la envoltorio solo podrá ser realizada por parte de personal cualificado. Schneider Electric declina toda responsabilidad sobre las consecuencias originadas por un uso indebido de esta envoltorio en sus distintas fases de explotación. ■ La envoltorio deberá ser instalada sobre una superficie nivelada, uniforme y regular. ■ No se deberá bajo ningún concepto modificar la estructura de la envoltorio, añadiendo o eliminando componentes, ó desmontar el panel posterior. ■ No se deberá superar nunca la carga máxima autorizada dentro de la envoltorio. Las cargas deberán ser distribuidas de manera uniforme evitando acumulación de peso en la zona superior. ■ Para la elevación del armario, utilizar exclusivamente el accesorio recomendado, así como un equipamiento homologado y en buenas condiciones de uso. ■ En el armario de 2m de altura, en caso de desmontaje y remontaje del travesaño, asegúrese de que las juntas de estanqueidad y el protector del tornillo están correctamente ubicados. <p>Utilización</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ No intervenir en la envoltorio en caso de condiciones climatológicas adversas. ■ Verificar despues de toda intervención en la envoltorio que la puerta está correctamente cerrada. 	<p>Installation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Wir empfehlen Ihnen, diese technischen Hinweise gut aufzubewahren, da sie sich während des gesamten Produktlebenszyklus u. U. als nützlich erweisen. ■ Der Schaltschrank darf nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet unter keinen Umständen für Schäden durch unsachgemäße Verwendung, Installation, Betrieb, Inbetriebnahme und Wartung des Schaltschranks. ■ Der Schaltschrank muss auf einer glatten, gleichmäßigen und stabilen Oberfläche installiert werden. ■ Die Struktur des Schaltschranks darf unter keinen Umständen verändert werden; hierzu zählt das Hinzufügen oder Entfernen von Komponenten oder das Entfernen der Rückwand. ■ Die im Schaltschrank maximal zulässige Last darf unter keinen Umständen überschritten werden. Die Lasten müssen gleichmäßig verteilt werden, um eine Gewichtsansammlung im oberen Bereich zu vermeiden. ■ Zum Anheben des Schaltschranks darf nur das für diesen Zweck empfohlene Zubehör und ein zugelassenes Gerät unter optimalen Betriebsbedingungen verwendet werden. ■ Beim Montieren bzw. Demontieren der Kreuzschiene in einem 2 m hohen Schaltschrank muss sichergestellt werden, dass die Dichtungsringe und der Bolzenschutz korrekt eingebaut sind. <p>Verwendung</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Bei widrigen Witterungsverhältnissen darf nicht am Schaltschrank gearbeitet werden. ■ Nach Abschluss der Arbeiten am Schaltschrank muss sichergestellt werden, dass die Schranktür richtig geschlossen ist.
<p>Установка</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Рекомендуется сохранить данную техническую публикацию для сверки с ней в течение срока эксплуатации оборудования. ■ Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание корпуса может выполняться только квалифицированными работниками. Компания Schneider Electric не несет какой-либо ответственности за повреждения, вызванные ненадлежащим использованием, установкой, вводом в эксплуатацию, эксплуатацией и техническим обслуживанием корпуса. ■ Корпус нужно устанавливать на ровной однородной и устойчивой поверхности. ■ Ни при каких обстоятельствах не допускается внесение изменений в конструкцию корпуса, в том числе добавление или снятие компонентов, или снятие задней панели. ■ Не допускается превышение максимальной разрешенной нагрузки в корпусе. Нагрузки должны быть распределены равномерно, чтобы не допустить скопления массы в верхней части. ■ Для подъема корпуса используйте только рекомендованные для этой цели приспособления и утвержденное подъемное устройство в оптимальном рабочем состоянии. ■ В случае корпуса высотой 2 метра при сборке или повторной сборке поперечной балки удостоверьтесь в правильности установки уплотнительных колец и ограждения болтов. <p>Utilización</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Не выполняйте работ на корпусе при неблагоприятных погодных условиях. ■ По завершении работы на корпусе проверьте, что его дверь закрывается правильно. 	

⚠ CAUTION / ATTENTION / ATENCIÓN / VORSICHT / ВНИМАНИЕ		
RISK WHEN MECHANISING <ul style="list-style-type: none"> ■ Use appropriate personal protection equipment (PPE), gloves, eye protection and mask. <p>Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.</p>	RISQUE LORS DE L'USINAGE <ul style="list-style-type: none"> ■ Utilisez les équipements de protection individuelle, les gants, la protection oculaire et le masque appropriés. <p>Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.</p>	RIESGO AL MECANIZAR <ul style="list-style-type: none"> ■ Utilice un equipo de protección PPE adecuado, guantes, gafas y mascarilla. <p>Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales o daños en el equipo.</p>
RISIKO BEIM MECHANISIEREN <ul style="list-style-type: none"> ■ Benutzen Sie eine angemessene persönliche Schutzausrüstung, Handschuhe, Augenschutz und Maske. <p>Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.</p>	Риск при механизации <ul style="list-style-type: none"> ■ Используйте подходящие средства индивидуальной защиты (СИЗ), перчатки, защитные очки и маску. <p>Несоблюдение этих инструкций может привести к травме или повреждению оборудования.</p>	

Schneider Electric Industries SAS
35, rue Joseph Monier
CS 30323
F - 92506 Rueil Malmaison Cedex
www.schneider-electric.com

© 2014 Schneider Electric - All rights reserved.